

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 107 (1989)  
**Heft:** 1-2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ingénierie-conseil

## Directeur

Notre client est une société romande, membre d'un grand groupe suisse indépendant d'ingénierie-conseil. Ses activités recouvrent le génie civil classique, les transports ainsi que plusieurs spécialités dans lesquelles elle a acquis un renom particulier. Ses prestations s'étendent des études préliminaires jusqu'à l'achèvement du chantier. Son développement actuel a amené notre client à nous confier la recherche d'un directeur général.

Vos responsabilités recouvriront les relations avec les milieux économique et politique, l'acquisition et la direction de mandats. Vous jouirez de la nécessaire liberté d'action dans votre région tout en bénéficiant du support actif des compétences du groupe. Il sera attendu de vous que vous poursuiviez la stratégie actuelle de prestation de services de pointe et de toute première qualité.

Si vous possédez un diplôme d'ingénieur civil, êtes âgé de 32 à 40 ans et inscrit au REG A, justifiez de l'expérience correspondante et que le challenge représenté par cette position aux perspectives d'avenir réelles vous intéresse, alors écrivez sans tarder à notre bureau de Lausanne – à l'attention de M. J.-M. Sierro – en joignant les documents usuels. Il traitera votre candidature avec la discrétion de rigueur. Des bonnes connaissances d'allemand seraient un atout supplémentaire.

### I · C · M · E ·

CONSEILS D'ENTREPRISES

Lausanne    Munich    New York    Paris    Zurich

ICME SA, 61, avenue de Cour, 1001 Lausanne, tél. 021/27 35 61

ICME AG, Restelbergstr. 49, 8044 Zürich, Tel. 01/362 40 60

Unser Ingenieurbüro bearbeitet anspruchsvolle Planungs-, Studien-, Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben für öffentliche und private Auftraggeber.

Im Rahmen unserer Tätigkeit auf dem Sektor Strassen- und Bahnbau sowie auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus suchen wir einen initiativen

## Bauzeichner-Konstrukteur

Wenn Sie interessiert sind, vielfältige Arbeiten in einem interdisziplinären Team zu übernehmen, freuen wir uns, wenn Sie sich mit uns in Verbindung setzen.

**TBF Hasler AG**, Ingenieure,  
Sonnengutstrasse 2, 5620 Bremgarten  
Telefon 057 / 33 41 20

## Marti-Inter Ltd

International Civil Engineering Contractors

We are looking for a

### Civil Engineer

as an assistant to our projects director to supervise our specialist civil engineering works overseas.

#### The duties:

- knowledge of estimating techniques
- planning
- project management
- control of deadlines and cost
- willingness to work in a small team
- willingness to travel on short overseas missions

#### Your ideal profile:

- civil engineer C. Eng. HTL, ETH or dipl. Baumeister
- experience in specialist civil engineering work
- good command of English
- working knowledge of German
- experience with PC
- age 30-35

#### We offer:

- permanent position
- attractive salary
- good company benefits
- pleasant working atmosphere

All applications will be treated in confidence.

Please write or telephone to:

05-6014/0000



**MARTI-INTER LTD**  
Freiburgstrasse 133  
3000 Bern 5  
Tel. 031 25 76 33

## STADT RHEINFELDEN



Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir auf den Herbst 1989 für unser Stadtbauamt einen

## ABTEILUNGSLEITER HOCHBAU

#### Aufgabenkreis:

- Beratung des Bauverwalters in Fragen des Hochbaus und der Baupolizei
- Selbständige Behandlung aller Baugesuche (Prüfung der Gesuche, Antragstellung, Baupolizei)
- Mitarbeit bei Einsprache- und Beschwerdeverfahren
- Unterhalt und Verwaltung der städtischen Liegenschaften
- Baulicher Zivilschutz
- Mitarbeit in diversen Kommissionen
- Beratung des Publikums in Baufragen

#### Anforderungen:

- Architekt HTL oder dipl. Baumeister
- Schweizer Bürger
- Kenntnisse im Aargauischen Baurecht
- Gute Fachkenntnisse, mehrjährige Erfahrung im Hochbau
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck, Freude am Umgang mit der Bevölkerung, Sinn für Zusammenarbeit
- Interesse an administrativen Belangen
- Wohnsitznahme in Rheinfelden
- Beitritt zur Städtischen Pensionskasse

#### Angebot:

- Weitgehend selbständige Tätigkeit im Rahmen des Verantwortungsbereichs
- Vielseitige und anspruchsvolle Kaderfunktion
- Der Stellung und Anforderung entsprechendes Salär, zeitgemässe Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit

#### Bewerbungen:

- Handschriftliche Anmeldungen mit Foto, Saläranspruch und den üblichen Unterlagen sind bis 31. Januar 1989 an das Stadtbauamt, 4310 Rheinfelden, erbeten.
- Nähere Auskunft erteilt Stadtrat Peter Scholer (Tel. G: 061/87 38 38 P: 061/87 25 95).

Der Gemeinderat

## Kanton St. Gallen

Das kantonale Meliorations- und Vermessungsamt sucht auf 1. April 1989 oder nach Vereinbarung einen/eine

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner(in)

Sie helfen mit bei der zeichnerischen sowie technisch-administrativen Bearbeitung landwirtschaftlicher Tiefbauprojekte und Güterzusammenlegungen und führen die Kontrolle über Unterhalt und Zweckentfremdung der subventionierten Tiefbauprojekte durch. Wir erwarten von Ihnen eine initiative, speditive und sorgfältige Arbeitsweise. Vorausgesetzt wird eine Lehre als Vermessungs- oder Tiefbauzeichner(in). Berufserfahrung im Tiefbaubereich ist erwünscht. Wir bieten eine zeitgemässe Entlohnung, fortschrittliche Sozialleistungen und ein angenehmes Arbeitsklima in einem überblickbaren Team.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen, Foto und Referenzen richten Sie bis 30. Januar 1989 an den Vorsteher des Volkswirtschaftsdepartementes, Regierungsrat Karl Mätzler, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen.

Weitere Auskünfte erteilt gern der Vorsteher des kantonalen Meliorations- und Vermessungsamtes, Bruno Dudle (Tel. 071 / 21 35 09).

## architectes, projeteur

- dons artistiques, fasciné par une architecture graphique et plastique d'un niveau culturel
- pour la création de grands projets sur tous les continents, réalisés par nos propres sociétés
- disponibilité souhaitée pour des voyages possibles
- collaboration à long terme souhaitée
- expériences pratiques exigées

Faire offre écrite avec curriculum vitae et documents d'usage à  
Monsieur R. Cottier

### *Die Spaltenstein AG Immobilien entwickelt Ideen, berät Bauherren, organisiert Projekte und führt Planer*

*als professioneller Vertreter  
der Bauherrschaft bei  
anspruchsvollen Investitionen  
in Immobilien.*

*Für diese Aufgaben suchen wir einen standfesten*

### **Architekten ETH/HTL,**

*der auf dem Gebiet des Projektmanagements  
zu Hause ist oder an einer Weiterbildung in  
dieser Richtung Interesse hat. Und der sich als  
Auftragsleiter durchsetzen kann.  
Ihr Wissen und Ihre Erfahrung als Architekt,  
Projekt- und Bauleiter sind die Basis, auf der wir  
gemeinsam aufbauen.  
Rufen Sie uns an. Oder schreiben Sie uns. Herr  
J. Mitteldorf wird Sie umfassend informieren.*



SPALTENSTEIN AG IMMOBILIEN  
Siewerdstrasse 8, 8050 Zürich, Tel. 01/316 13 10

Um unserem Slogan

## Kompetenz, die zupackt

auch in Zukunft gerecht zu werden, suchen wir für unsere Abteilung Produkte und Anwendungstechnik einen

## Bauingenieur HTL oder ETH

welcher bereits über einige Jahre Baustellenpraxis, wenn möglich im Tief- oder Brückenbau, verfügt. In Frage käme evtl. auch ein Bauführer mit entsprechenden Kenntnissen.

Der Aufgabenbereich dieser ausbaufähigen Position erstreckt sich von der technischen Unterstützung unserer Verkaufsorganisation bis zur Produkteplanung in Zusammenarbeit mit unserem Labor.

Der Arbeitsort ist Kirchberg/Bern, der Einsatz erfolgt in der gesamten deutschen und französischen Schweiz, weshalb Französischkenntnisse notwendig sind.

Wenn Sie Interesse an einer neuen und vielseitigen Aufgabe haben, so senden Sie uns bitte Ihre Unterlagen z.Hd. Herrn Max Iff, der Ihnen auch gerne telefonische Auskunft über diese Stelle gibt.



Euco Bauchemie AG  
3422 Kirchberg Tel. 034 45 34 04

Wir suchen

## Architekten HTL Bauzeichner/Bauführer

für interessante Bauaufgaben.  
Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.  
Schriftliche Bewerbung erwünscht.

**Aeschbach + Felber + Kim**  
Architekten SIA, dipl. ETH  
Vordere Vorstadt 8, 5000 Aarau

# Öffentlicher Projektwettbewerb

## römisch-katholische Kirche im Hirzel

die röm.-kath. Kirchgemeinde Hirzel-Schönenberg und die röm.-kath. Zentralkommission des Kantons Zürich eröffnen einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau einer katholischen Kirche im Hirzel.

Die Planunterlagen und das Modell werden gegen Einreichung einer Postquittung als Beleg, dass die Hinterlegung von Fr. 300.- auf das PC 80-62150/3 röm.-kath. Zentralkommission des Kt. Zürich, Hirschengraben 66, Zürich 8001, mit dem Vermerk «Wettbewerb Kirche Hirzel» erfolgt ist, zugestellt.

Das Programm kann kostenlos schriftlich bei gleicher Adresse bezogen werden.

Bezug der Unterlagen bis 13.1.89.

Abgabe der Entwürfe bis 27. April 1989.

Teilnahmeberechtigt: Architekten, welche im Bezirk Horgen seit mindestens 1. Januar 1988 Wohn- oder Geschäftssitz haben.

**Röm.-kath. Kirchenpflege Hirzel-Schönenberg**  
und  
**röm.-kath. Zentralkommission des Kantons Zürich**

GIBB  
Gewerblich-Industrielle  
Berufsschule Bern



Stadt Bern  
Schuldirektion

Die Bau-Abteilung der GIBB sucht eine/einen

## Hauptlehrerin/Hauptlehrer für Hochbauzeichnerklassen

### Unterrichtsverpflichtung

Berufskundlicher Unterricht 28 Lektionen je Woche

### Stellenantritt

1. April 1989 oder nach Vereinbarung

### Anforderungen

- Abgeschlossene Lehre im Baugewerbe
- Architekt HTL mit mehrjähriger Berufspraxis
- Diplom als Berufsschullehrer(in) (es werden auch Bewerber(innen) berücksichtigt, die den Studiengang am Schweiz. Institut für Berufspädagogik SIBP besuchen werden)
- Unterrichtserfahrung erwünscht
- Bereitschaft, auch auf Fort- und Weiterbildungsstufe zu unterrichten

### Anstellung

- Besoldung und Anstellungsbedingungen richten sich nach der kantonalen Verordnung über das Personalwesen an Schulen und Institutionen der Berufsbildung (VPB)
- Der Beitritt zur kant. Lehrerversicherungskasse ist obligatorisch
- Wohnsitzpflicht im Kanton Bern

### Auskunft

Dr. H. Ochsenbein, Direktor Gewerblich-Industrielle Berufsschule Bern, Tel. 031 / 42 15 22

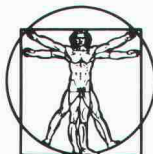
### Anmeldungen

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto und Zeugnis-kopien sind zu richten an die Direktion der GIBB, Postfach 67, 3000 Bern 11

### Anmeldeschluss

20. Februar 1989

Schuldirektion der Stadt Bern



Konstruktiver Ingenieurbau, Anwendung von weltbekannten Bauverfahren, Stähle und Verbindungselemente haben unseren Kunden - fast konkurrenzlos - erfolgreich gemacht.

Wir suchen Kontakt zu einem kreativen und teamorientierten

## dipl. Bau-Ing. ETH der im «technischen Herz des Unternehmens»

die Leitung der zentralen Abteilung für Technik und Entwicklung übernimmt.

- Zu Ihren Hauptaufgaben als Know-how-Träger gehören - nach einer gründlichen Einführung in das Spezialgebiet - die marktorientierte Weiterentwicklung der Anwendungs- und Materialtechnik. Als interner und externer Berater pflegen Sie intensive Kontakte zu ihren Mitarbeitern, zu Kunden und Lieferwerken. Dabei können Sie auch Ihre Sprachkenntnisse (E/F) einsetzen.
- Ihre Praxis und Kenntnisse als Ingenieur liegen in den Bereichen Projektierung, Statik und Baustellenbetreuung (Brückenbau, Tiefbau oder Spezialgebiete). Haben Sie ausserdem Interesse für die Materialtechnologie und Qualitätsfragen?
- Ihre persönlichen Chancen sind die anspruchsvolle technische Aufgabe, die Entwicklungsmöglichkeit in einem fortschrittlichen und international erfolgreichen Schweizer Unternehmen und die spätere Mitwirkung in der Geschäftsleitung als «Leiter Technik». Es erwartet Sie eine aussergewöhnliche Kaderposition mit entsprechendem Salär.

Rufen Sie mich für eine erste telefonische Vorabklärung an, oder senden Sie mir Ihre Bewerbungsinformationen, die ich vertraulich behandeln werde.

Herbert Fend, MANPOWER KaderKarriere, Kreuzplatz 20  
Postfach 111, 8032 Zürich, Tel. 01 / 252 99 11

MANPOWER  
**KaderKarriere**  
Zürich • Basel • Lausanne • Genf

Justiz- und  
Polizeidepartement

**GE**

## Kantonaler Verkehringenieur

### Spezifische Kenntnisse und Bedingungen

Der Bewerber muss umfassende Kenntnisse und eine gründliche Erfahrung in den die Verkehrsorganisation betreffenden Gebieten aufweisen:

Transporte, städtebauliche Planung, Konstruktion von Tiefbauwerken, Verkehrsführung und -kontrolle, Nutzung der Verkehrsnetze, Verkehrsgesetzgebung. Neben den dieses Amt charakterisierenden Hauptaufgaben der Forschung, der Konzeption, der Verhandlung und der Information auf höchster Ebene umfasst das Amt auch die Verwaltungsführung einer vielgestaltigen Leitung und regelmässiger Beziehungen zu den Gemeinden und diversen Verbänden, deren Bedürfnisse oder Tätigkeiten sich auf die Verkehrsorganisation auswirken.

Universitätsausbildung, Inhaber eines eidgenössischen Polytechnikumdiploms oder eines gleichwertigen Diploms.

Die Wichtigkeit und das Niveau des Amtes schliessen, hinsichtlich der durch den Vorsitz des Departementes festgesetzten Ziele, über eine grosse und anerkannte Sachkenntnis im Bereich der Technik und der Verwaltung hinaus, ein, dass der Bewerber folgende Charaktereigenschaften besitzt:

- Fähigkeit zum Gesamtüberblick und sichere Urteilskraft;
- Eigeninitiative, Sinn für menschliche Beziehungen und ausgedehnte Verbindungen;
- Kreativität, Fähigkeit zur neuen Konzeptentwicklung in Sachen Verkehr.

Der Bewerber wird in Genf wohnhaft sein müssen.

**Arbeitsort:** 1, rue David-Dufour,  
1211 Genève 3

**Bewerbungsfrist:** 27. Dezember 1988

**Eintrittsdatum:** 1. März 1989

Die interessierten Bewerber, mit schweizerischem Bürgerrecht, deren Dienstantritt für den 1. März 1989 vorgesehen ist, sind gebeten, ihre handschriftliche Offerte, unter Beifügung einer Photographie, eines vollständigen Lebenslaufes sowie der Kopien ihrer Diplome und früheren Zeugnisse, an Herrn Bernard Ziegler, Regierungsrat, Direktor des Justiz- und Polizeidepartementes, 14, rue de l'Hôtel-de-Ville, 1211 Genève 3, mit dem Vermerk «vertraulich» zu adressieren.

Ich suche zur Verstärkung für die Bearbeitung von interessanten, vielfältigen Neu- und Umbauten im Wohnbau und Hotelbau eine(n)

## junge(n) Architekten(in) ETH (evtl. Student(in) ETH im letzten Jahr)

Ich bin unter anderem im Bereich des Systems Engineering tätig und erwarte analytisches Denkvermögen, gepaart mit der Fähigkeit, die gewonnenen Erkenntnisse sorgfältig in Architektur umzusetzen. Ich lege Wert auf Identifikationsvermögen und Begeisterungsfähigkeit. Teamarbeit ist für mich selbstverständlich. Unter Umständen käme eine Teilzeitanstellung in Frage.

Ein kleines, expandierendes Büro erwartet dringend Ihren Anruf als erste Kontaktnahme.

**SCB Claudia Bourquin-Fässler**, dipl. Arch. ETH/SIA  
Bösch 43, 6331 Hünenberg, Tel. 042 / 36 87 42

## AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH

### Die aufbauende Position für einen JUNGEN ARCHITEKTEN HTL

Im Auftrage einer Stadtzürcher

## BAUPLANUNGSFIRMA

welche im Rahmen einer diversifizierten Beratungsgruppe tätig ist, suchen wir einen Architekten, der Interesse daran zeigt, die

## GESCHÄFTSLEITUNG

dieses personell kleinen Büros zu übernehmen.

Unser Kunde möchte einen Baufachmann ansprechen, der die ersten Sporen im Beruf, sei es als Mitarbeiter in einem Architekturbüro oder einen GU bereits abverdient hat, der jetzt aber grössere Selbständigkeit und verantwortungsvollere Aufgaben, z.B. der folgenden Art, sucht: Planung von Industrie- und Verwaltungsbauten, Renovationen sowie Bautensanierungen, Zustands- und Nutzungsanalysen von Gebäuden und Liegenschaften, Verhandlungen mit Bauherren, Behörden und Partnerfirmen usw. Spezifische Einarbeitung kann gewährleistet werden. Es stehen innerhalb der Gruppe Fachleute zur Verfügung, welche in einer Anfangsphase, wenn nötig, unterstützend und beratend zur Seite stehen können.

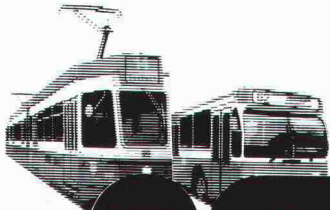
Interessenten für diese Kaderstellung möchten wir bitten, sich unverbindlich telefonisch oder schriftlich an uns zu wenden. Wir erteilen unter Zusicherung der Diskretion gerne weitere Auskünfte.

**AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH**

TALSTRASSE 20

8001 ZÜRICH

TEL. 01 221 36 56



**VBZ**

**Zürli Linie**

Für die Abteilung **Angebotsplanung** suchen wir eine(n)

## **Planungszeichner(in) Tiefbauzeichner(in) Techn. Zeichner(in)**

der (die) Freude hat an der

- grafischen Gestaltung von Präsentationsunterlagen
- Arbeit in einer Planungsabteilung mit allem Drum und Dran

Es handelt sich um eine abwechslungsreiche Beschäftigung mit Entfaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten.

Diese interessante Tätigkeit in einem kleinen, aufgestellten Team setzt eine abgeschlossene zeichnerische Grundausbildung sowie Flair für grafische Gestaltung voraus.

Nebst einer sorgfältigen Einarbeitung bieten wir Ihnen vorbildliche Arbeits- und Anstellungsbedingungen wie gute Entlohnung, gleitende Arbeitszeit, Fünftagewoche, Lunchchecks und Fahrvergünstigungen.

**Arbeitsort:** Ganz in der Nähe des Hauptbahnhofs

Wenn Sie diese Aufgabe anspricht, bitten wir Sie, Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unseren Personaldienst zu senden. Oder rufen Sie uns doch einfach an – **Telefon 01 / 216 26 43** (Herrn D. Salge) – für den ersten Kontakt.

**VBZ Zürli-Linie**, Personaldienst, Beatenplatz 1, 8023 Zürich, Tel. 01 / 216 44 09

(Eine Abteilung der Industriellen Betriebe)

Welche(r) jüngere

## **dipl. Architekt(in) ETH oder Architekt(in) HTL**

hilft uns bei der Lösung vielseitiger Aufgaben vom städtebaulichen Konzept bis zum Werkplan?

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung an folgende Adresse:

**Marti Partner** Architekten und Planer AG  
Architektur – Orts- und Regionalplanungen  
Hofackerstrasse 13, 8032 Zürich, Tel. 01 / 55 51 51



**Aargauisches  
Versicherungsamt**

Das Spezialistenteam unserer Abteilung Brandschutz verfolgt das Ziel, Personen und Sachen durch geeignete Massnahmen vor den Auswirkungen von Bränden und Explosionen zu schützen.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen einsatzfreudigen

## **HTL-Absolventen**

evtl. Absolventen einer Technikerschule, vorzugsweise aus der Fachrichtung Hochbau.

### **Zu seinen wichtigsten Aufgaben gehören:**

- bewilligungspflichtige Bauvorhaben begutachten, Bewilligungen ausarbeiten, neuerstellte Anlagen abnehmen, periodische Kontrollen durchführen
- Beratung von Behörden, Architekten und Bauherren in allen Belangen des vorbeugenden Brandschutzes.

### **Die Bewältigung dieser Aufgaben stellt folgende Anforderungen:**

- abgeschlossene Ausbildung als Ingenieur HTL
- mehrjährige praktische Berufstätigkeit (Idealalter 28 bis 40 Jahre)
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privatpersonen.

### **Wir bieten:**

- angenehmes Arbeitsklima
- angemessenes Salär und zeitgemässe Sozialleistungen
- verantwortungsvolle, interessante und vielseitige Tätigkeit
- gründliche Einführung und Weiterbildung.

### **Stellenantritt:** nach Übereinkunft

Falls Sie sich von dieser anspruchsvollen und interessanten Aufgabe angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre handschriftliche Bewerbung mit Angabe von Referenzen und den üblichen Unterlagen.

Allfällige ergänzende telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Chef der Abteilung Brandschutz, Herr Hans Schneeberger, Telefon 064 / 26 36 46.

**Aargauisches Versicherungsamt  
Direktion, Bahnhofstrasse 101, 5001 Aarau**

## **Kantonale Verwaltung**

In nachstehender Dienststelle ist folgende Stelle wieder zu besetzen

**Tiefbauamt Chur**, Tel. 081 / 21 35 90

### **Zeichner/in – Konstrukteur/in (Projektleiterassistent/in)**

(abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner, Berufspraxis, vorwiegend in der Strassenprojektierung)

Mitarbeit bei der Projektierung von Strassenanlagen, Sanierungs- und Erneuerungsprojekten sowie Unterlagenbeschaffung für Ingenieurbüros, Archivierung, Plankontrolle, zeitweise Betreuung der Lehrlinge.

Wir bieten zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der Personalverordnung. Dienstantritt nach Vereinbarung.

Auskünfte über den Aufgabenbereich erteilt die obgenannte Dienststelle.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an das Personal- und Organisationsamt des Kantons Graubünden, Steinbruchstrasse 18/20, 7001 Chur.

Architektenteam in Zürich sucht guten

## Entwerfer

mit ETH- oder HTL-Diplom für die selbständige Bearbeitung interessanter und vielseitiger Arbeiten in

## Architektur und Quartiergestaltung

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Einem verantwortungsvollen Kollegen können wir eine spätere Beteiligung in Aussicht stellen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Chiffre SIA 330 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



### Neuen Produkten zum Markterfolg verhelfen

Unser Auftraggeber ist ein in seiner Branche führendes, weltweit tätiges Industrieunternehmen, das innovative Produkte und fortschrittliche Anwendungslösungen für die Bauwirtschaft herstellt. Um den neuen Produkten zu einem raschen Durchbruch im Markt zu verhelfen, suchen wir für einen dynamischen Bereich einen

erfahrenen

## Product-Manager

(Ing., evtl. mit Wirtschaftsingenieur-Weiterbildung oder technisch orientierter Kaufmann)

verhandlungsgewandt, mit ausgeprägten organisatorischen Fähigkeiten. Als Bindeglied zwischen Marktregionen, Entwicklung, Produktion und Beschaffung koordinieren Sie alle Aktivitäten zur Unterstützung des Verkaufs. Von Ihnen gehen die Initiativen aus, Sie übernehmen Produkteinführungen, erarbeiten Strategien und verwirklichen sie.

Mit Ihrer Kontaktfreudigkeit, Flexibilität und dem unternehmerischen Denken nutzen Sie die gebotenen Freiräume und können hier eine attraktive Zukunft aufbauen. Englischkenntnisse sind erforderlich, weitere Fremdsprachen erwünscht.

**Arbeitsort: Ostschweiz**

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf. **Herr M. Schai** gibt Ihnen in einem persönlichen Gespräch weitere Auskunft. Absolute Diskretion ist für uns selbstverständlich.

### Personalberatung Fritz Müller AG

Konsultanten für Unternehmer- und Personalfragen  
9001 St.Gallen Bahnhofstrasse 4 ☎ 071 22 03 22  
St.Gallen Winterthur Zürich



Für Menschen  
die gerne arbeiten

**Namhafte Bauten im Kanton Graubünden und dem Tessin tragen Ihre Handschrift . . .**



Bei unserem Mandanten, einem bekannten Architektur- und Generalunternehmen an attraktiver Wohnlage in der Nähe von Chur, wird neu die Stelle eines

## Architekten ETH/HTL

geschaffen.

Wenn Sie ein Ästhetiker sind und Ihre Stärken und Interessen im selbständigen **Entwurf** und der **Projektierung** liegen, dann ist das Prüfen dieser Vakanz für Sie ein «Muss».

Nebst viel Ellenbogenfreiheit, einem guten Betriebsklima mit moderner Unternehmensführung und sehr interessanten Projekten werden überdurchschnittliche Verdienstmöglichkeiten geboten.

Für weitere Informationen über diese wohl nicht alltäglichen Position steht Ihnen **Herr André Thomas** gerne zur Verfügung. Er freut sich, mit Ihnen das weitere Vorgehen zu besprechen, und sichert Ihnen eine kompetente Bearbeitung Ihrer Bewerbung zu.

### Personal Sigma Chur

Steinbockstrasse 12, 7002 Chur  
Telefon 081-22 65 92, Telefax 081-22 79 00



Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Zeichner(in)

zur Nachführung von Leitungskatasterplänen EW/Wasserleitungen, inkl. Feldaufnahmen.

Suchen Sie eine abwechslungsreiche Stelle in einem guten Team, wo Sie die Arbeitszeit selber wählen können? (Teilzeit ist möglich.)

Wir wünschen Verantwortungsbewusstsein und speditive Arbeitsweise. Dafür bieten wir Ihnen ein gutes Salär, eigenes Büro und Parkplatz.

Ferner suchen wir auf Lehrbeginn 1989

## Tiefbauzeichner-Lehrling

für 4jährige Ausbildung. Schnuppern jederzeit möglich.

Bitte rufen Sie uns an: Tel. 057 / 33 40 54 / 33 54 72

**Ing.-Büro Eichenberger AG**  
Belvederestr. 44, 8968 Mutschellen





**Zentralschweizerisches Technikum Luzern  
Ingenieurschule HTL  
Technikumstrasse, 6048 Horw**

Wegen Pensionierung des Stelleninhabers ist auf den 1. Februar 1990 die Stelle des

## Direktors

neu zu besetzen.

An unserer modernen Ingenieurschule werden etwa 500 Studenten in den fünf Abteilungen für Elektrotechnik, Maschinentechnik, Heizungs-, Lüftungs-, Klimatechnik, Architektur und Bauingenieurwesen ausgebildet. Weiter umfasst unsere Ingenieurschule auch Prüfstellen für Baumaterialien, für Erdbau- und Felsmechanik, für Heizungs-, Lüftungs-, Klimatechnik und ein leistungsfähiges Rechenzentrum.

Der Direktor leitet die Schule in allen Belangen und hat insbesondere die stets notwendigen Schritte einer realistischen Weiterentwicklung unserer Bildungsstätte zu erkennen und nach Rücksprache mit den zuständigen Instanzen einzuleiten. Er vertritt die Schule im In- und Ausland.

Die Aufgabe und die wachsenden Ansprüche erfordern eine begeisterungsfähige, führungsstarke und ausgeglichene Persönlichkeit mit einer aus einschlägiger Praxis stammenden technischen Übersicht und ausgesprochenem Sinn für Fragen der Ausbildung sowie Organisationstalent, ausgeprägte Kommunikationsbegabung, hohe Teamfähigkeit und Verhandlungssicherheit.

Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung. Um eine Übernahme zu erleichtern, streben wir eine Anstellung vor dem 1. Februar 1990 an.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen die Präsidentin des Technikumsrates, Frau Regierungsrätin Brigitte Mürner-Gilli, Erziehungsdirektorin (Telefon 041 / 24 52 01), sowie der derzeitige Stelleninhaber, Prof. Josef Ottrubay, dipl. Ing. ETH (Telefon 041 / 40 77 55) gerne zur Verfügung.

**Interessenten für diese in jeder Beziehung attraktive Position senden Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto und Referenzadressen bis zum 3. März 1989 an die Präsidentin des Technikumsrates, Erziehungsdepartement des Kantons Luzern, Zentralstr. 18, 6002 Luzern.**

In unserem mittelgrossen Ingenieurbüro sind Stellen neu zu besetzen.

Wir suchen einen jungen

## Bauingenieur ETH/SIA

in Fachrichtung Statik, Konstruktion mit einigen Jahren Erfahrung – wir bearbeiten anspruchsvolle Objekte im Wohn-, Industrie-, Gewerbe- und Brückenbau –

sowie

## Tiefbauzeichner

zur Bearbeitung von Tragkonstruktionen.

Wir bieten ein junges Team mit angenehmem Arbeitsklima, EDV-orientierte Projektbearbeitung auf dem neuesten Stand der Technik sowie sehr gute Sozialleistungen.

Initiative Interessenten bitten wir, ihre schriftliche Bewerbung einzureichen oder uns anzurufen. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

**E. J. Schild AG, Bauingenieure ETH/SIA**

Stadtweg 16, 4310 Rheinfelden

Telefon 061 / 87 20 25



Wir sind ein kleineres Team, welches als intern orientierter Dienstleistungsstab für den Bereich «Bauten und Liegenschaften» gesamtschweizerisch verantwortlich ist.

Zu unserer Verstärkung suchen wir eine(n)

## Projektleiter(in) mit Flair für CAD

Als Mitarbeiter(in) unterstützen Sie uns primär bei der Entwicklung und Einführung eines IBM-CAD-Systems in unserer Abteilung. Nach Abschluss des CAD-Projektes werden Sie das System bei Planung und Ausführung von Bau- und Umbaufgaben als Projektleiter anwenden.

Gute Voraussetzungen für diese anspruchsvolle und abwechslungsreiche Aufgabe sind eine Ausbildung als Architekt, Bauingenieur ETH/HTL oder eidg. dipl. Immobilitentreuhänder. Sie sind 25–32jährig, verfügen über analytisches Denkvermögen, EDV/CAD-Erfahrung und sind auch gelegentlichen hektischen Situationen gewachsen. Der Umgang mit der englischen Sprache macht Ihnen Spass. Nicht zuletzt schätzen wir auch eine unkomplizierte, ausgeglichene Art sowie Sinn für Teamwork.

Wir bieten Ihnen fortschrittliche Arbeitsinstrumente, eine gründliche Einführung, ein den Anforderungen und Leistungen angemessenes Salär, überdurchschnittliche Sozialleistungen sowie attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten.

Möchten Sie noch mehr über dieses interessante Aufgabengebiet erfahren, so würde uns Ihr Anruf sehr freuen. Telefon 01 / 207 25 20 (Herr M. Brunner).

**Gesucht** in Ingenieur- und Planungsbüro beim Römerhof (Zürich)

**Hochbauzeichner** sowie

**Tiefbauzeichner** (Eisenbeton)

(evtl. Teilzeit)

**Marco P. Rizzoli AG, Ingenieure und Planer**  
Klosbachstr. 110, 8032 Zürich, Telefon 01 / 69 04 50



**CONFIDA CONSULTING AG**

## Graubünden

Unser Auftraggeber ist bekannt für die Flexibilität und den Mut, bei anspruchsvollen Aufgaben unkonventionelle Lösungen vorzuschlagen und zu realisieren. Die Leistungen dieses Ingenieurbüros basieren auf überdurchschnittlichem Know-how im konstruktiven Ingenieurbau und im Grundbau.

Einem jüngeren, einsatzfreudigen

## Bauingenieur ETH

bietet sich die Chance, sich schrittweise praktische Erfahrungen anzueignen und von allem Anfang an als Sachbearbeiter interessante und anspruchsvolle Projekte selbständig durchzuführen. Er wird dabei von hochqualifizierten Fachleuten begleitet.

Diese Position eignet sich für leistungsorientierte, kreative Bewerber mit einer ausgeprägten Einsatz- und Lernbereitschaft.

Interessenten bitten wir, uns ihre Bewerbungsunterlagen zuzustellen oder direkt mit Herrn H. Knellwolf betreffend eines Gesprächs (auch in Zürich oder Chur) Kontakt aufzunehmen. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

Confida Consulting AG

CH-9400 Rorschach Telefon 071 / 41 02 60  
Signalstrasse 12 Telex 881 561 con ch

## Wälli AG Ingenieurbüro SIA

Hochbau  
Tiefbau

Vermessung  
Planung

Für unser Büro Rorschach suchen wir nach Übereinkunft einen

## dipl. Bauingenieur ETH/HTL

Er ist einerseits in den traditionellen Arbeitsbereichen wie Statik und Konstruktion aktiv, andererseits erwarten ihn interessante Aufgaben in den Bauwerksanierungen und im Spezialgrundbau. Modernste Hilfsmittel in der EDV stehen zur Verfügung. Diese fachlich und führungsmässig verantwortungsvolle Position verlangt mind. 2-5 Jahre Berufspraxis mit qualifiziertem Leistungsnachweis (Idealalter etwa 30 Jahre). Bei Eignung besteht die Möglichkeit, bürointern an eine leitende Stellung (Mitglied der GL) aufzusteigen.

Wir bitten Interessenten sich zu melden bei:

**Wälli AG Ingenieurbüro SIA**  
Signalstr. 17, 9400 Rorschach

Weitere Geschäftsniederlassungen: Arbon, Heerbrugg, Heiden, Kronbühl, Abtwil, Goldach

**Visura**

Treuhand-Gesellschaft  
Société Fiduciaire  
Società Fiduciaria

Seit 50 Jahren Partner von Wirtschaft und Verwaltung

Unser Kunde, ein renommiertes Ingenieurunternehmen, ist mit mehreren Niederlassungen in der Deutschschweiz tätig. Im Zuge des Ausbaus seiner Niederlassung im Kanton Uri, deren Tätigkeitsschwerpunkt in anspruchsvollen Spezialaufträgen liegt, bietet sich einem erfahrenen

## Bauingenieur ETH oder HTL

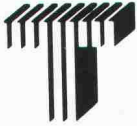
eine attraktive berufliche und persönliche Herausforderung. Als Geschäftsleiter führen und entwickeln Sie einerseits selbständig die Niederlassung Uri und leisten andererseits hochqualifizierte Arbeit in verschiedenen Spezialgebieten und im Untertagbau.

Dabei werden Ihnen von der Gesamtunternehmung ein beachtliches und vielseitiges Know-how, Hilfsmittel auf dem neusten technischen Stand sowie die übrige gut ausgebaute Infrastruktur zur Verfügung gestellt.

Von Ihrem Arbeitgeber dürfen Sie zudem eine offene, kooperative Zusammenarbeit sowie Anstellungsbedingungen, die den Anforderungen und Leistungen entsprechen, erwarten.

Unser Niederlassungsleiter, B. Baumann, freut sich auf Ihre Kontaktnahme. Tel. 044 / 2 83 83.

**VISURA Treuhand-Gesellschaft**  
Dätwylerstrasse 9  
6460 Altdorf



## Edy Toscano AG

Dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC

Wir sind ein Ingenieurbüro mit mehr als 100 Beschäftigten in den Kantonen Zürich und Graubünden. Zur Verstärkung unserer **Hochbauabteilung in Zürich** suchen wir einen verantwortungsbewussten und initiativen

## Ingenieur ETH oder HTL

für die selbständige Bearbeitung von Projekten.

Wir bieten Ihnen eine zukunftsgerichtete Tätigkeit in einem kleinen Team sowie fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie unseren Herrn W. Wiederkehr an. Er freut sich, Sie näher über diese Stelle zu orientieren.

**Edy Toscano AG**, Nordstrasse 114, 8037 Zürich  
Telefon 01 / 363 47 37

## HEUREKA STELLENRING



VPS FSCP Mitglied VPS

Im Auftrag eines renommierten **Architekturbüros** im **Grossraum Aarau** suchen wir eine(n)

## Hochbauzeichner(in)

oder sich noch im Studium befindende(n) angehende(n) Architekten(in) HTL.

Ihr zukünftiger Aufgabenbereich umfasst:

- die Devisierung
- Zeichnen von Ausführungsplänen
- Kostenzusammenstellungen und Bauabrechnungen
- Verhandlungen und Besprechungen mit Bauherren
- Entwurf und Planung für Wohnungsbau, EFH und deren Innenausbau

Ein moderner Arbeitsplatz mit neuesten elektronischen Hilfsmitteln erwartet Sie.

Wenn Sie

- kreativ denken und handeln und Ihre Aufgaben motiviert anpacken, bietet sich Ihnen die Möglichkeit, in einer weiteren Ausbildungsphase selbständig Bauführungen zu übernehmen.

Wenn Ihnen die Arbeit in einem kleinen Team gefällt und Sie zwischen 26-30 Jahren jung sind, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen.

Wenden Sie sich bitte an Herrn K. Leyhe, Heureka Stellenring Aarau, Tel. 064 / 24 63 33. Er wird Ihnen gerne nähere Auskunft erteilen und das weitere Vorgehen mit Ihnen besprechen.

Heureka Stellenring, Laurenzentorgasse 7, 5000 Aarau  
Tel. 064 / 24 63 33 Samstagsmorgen geöffnet

## HEUREKA STELLENRING

AARAU · BADEN · WINTERTHUR

### Suchen Sie eine Herausforderung?

Möchten Sie Ihre fundierten technischen Kenntnisse und Ihre Führungsqualitäten einsetzen können? Dann passen Sie als

## Projektleiter(in) für Sicherheitsanalysen

genau in unser Team von über 40 Wissenschaftlern und Ingenieuren, das mit der Planung und Realisierung von Endlagern für radioaktive Abfälle beauftragt ist.

In der Gruppe Sicherheitsanalysen arbeiten wir intensiv mit in- und ausländischen Fachleuten zusammen. Als Grundlage für die Beurteilung der Sicherheit von Endlagern führen wir umfangreiche interdisziplinäre Studien durch.

Wir suchen einen Ingenieur, Physiker oder Naturwissenschaftler (vorzugsweise mit Promotion und Erfahrung), der sich in einem sich rasch entwickelnden Fachgebiet einsetzen möchte. Diese Stelle bietet einem geeigneten Bewerber die Möglichkeit, Projekte entsprechend den generellen Zielsetzungen der Nagra selbständig zu organisieren und zu leiten.

Wir erwarten von unserem neuen Mitarbeiter deshalb die Fähigkeit, komplexe Projekte klar zu strukturieren und die hochqualifizierten Fachleute bei unseren Auftragnehmern effizient zu leiten. Dies verlangt Führungsqualitäten, eine rasche Auffassungsgabe und die Bereitschaft, sich jederzeit in neue Sachfragen einzuarbeiten.

Damen und Herren, die sich durch diese Stellenausschreibung angesprochen fühlen, werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (inklusive Handschriftprobe) einzureichen bei:



## Nagra

Nationale Genossenschaft  
für die Lagerung radioaktiver Abfälle  
Parkstrasse 23, 5401 Baden

Wir suchen

## Architekten(in) HTL Hochbauzeichner(in)

als Sachbearbeiter(in)/Bauleiter(in) für interessante Bauaufgaben (Neubauten/Umbauten).

Auf Wunsch ermöglichen wir Ihnen den Einstieg in CAD/EDV-Arbeitstechniken.

**Brandenburg+Partner AG**, Architekten/Planer  
Sommerhaldenstrasse 74, 5200 Brugg-Lauffohr  
Telefon 056 / 41 44 46

Unsere Auftraggeberin ist eine bekannte und erfolgreiche

## Bauunternehmung in Zürich

welche vorwiegend im Ingenieur-, allg. Tiefbau und Spezialtiefbau tätig ist. Das technische Büro dieser Firma hat eine Schlüsselrolle im Sinne von Erarbeitung von Ausführungsvarianten-, Lehrgerüst- und Schalungsplänen, Arbeitsvorbereitung; zudem untersteht ihm das ganze Offertwesen.

In dieser Sektion ist die Stelle eines

### BAUZEICHNERS

vakant. Zu Ihren vielseitigen Funktionen gehören die zeichnerische Tätigkeit, Mitwirkung bei der Offertbearbeitung und bei anderen interessanten Aufgaben.

Die Stelle bietet Ihnen nebst einem guten Salärniveau ein vielseitiges Arbeitsgebiet in einem aufgeschlossenen Team.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf. Volle Diskretion ist zugesichert.

#### IBGM CONSULTANTS

Postfach 460 · 8034 Zürich · Tel. 01 / 69 33 96



ROCHE

Zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes unserer Bauabteilung suchen wir einen erfahrenen

## Architekten (HTL)

für die Betreuung von Neubauprojekten im In- und Ausland.

Der Aufgabenbereich im Industriebau umfasst die selbständige Bearbeitung vom Bauprojekt über die Ausschreibung bis zur Überwachung der Ausführung.

Mehrjährige Berufserfahrung und gute Sprachkenntnisse in Englisch und Französisch sind erwünscht.

Idealalter: 35 Jahre

Interessierte Herren bitten wir um Zustellung ihrer ausführlichen Bewerbungsunterlagen an unsere Personalabteilung, Herrn Dr. R. Loeffel (Tel. 061 / 688 38 03) Kennwort SIA 329/88/Loe.

**F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO.,**  
Aktiengesellschaft, Postfach, 4002 Basel

## Ernst Winkler + Partner AG



Zur Verstärkung unserer Abteilung Planung + Tiefbau suchen wir einen

### Bauingenieur ETH oder HTL

als Projekt- und Bauleiter interessanter Aufträge im kommunalen Tiefbau sowie im Bahnbau.

#### Anforderungen:

- Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung des Tief- und Bahnbaues
- Flair für Gestaltung und Darstellung von Plänen und Berichten
- Gewandtheit im Umgang mit Amtsstellen und Behörden
- Gute Ausdrucksweise in Wort und Schrift
- Kreativität
- Bereitschaft zu kollegialer und kooperativer Zusammenarbeit

Sofern Sie initiatives und selbständiges Arbeiten bevorzugen, bieten wir Ihnen eine interessante Tätigkeit in einem 12-15 Mitarbeiter umfassenden Team.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich unverbindlich an unseren Geschäftsleiter, Herrn Robert Mühlethaler, oder an den Abteilungsleiter, Herrn Hansruedi Hänni.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

#### Ernst Winkler + Partner AG

#### Dipl. Bauing. ETH/SIA/ASIC

Ingenieur- und Vermessungsbüro

Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon, Telefon 052 / 32 38 21

Unsere Mandantin ist eine bedeutende, finanzkräftige

### Generalbauunternehmung

die weiterhin erfolgreich auf Expansionskurs ausgerichtet ist.

Wir suchen für die Abteilung

### Renovation/Umbau

von grösseren und mittleren, oft bekannten Gebäuden in der

### Stadt Zürich

einen an dieser zukunftssträchtigen Hochbausparte interessierten, versierten

### BAULEITER

Zu Ihren vielseitigen Hauptaufgaben gehören die Steuerung der Verhandlungen mit Bauherren; die Koordination der Planung, Kostenvoranschläge, Projektierung; die Leitung der Devisierung und Vergabe an bauausführende Firmen sowie die Kontrolle der Ausführung und Abrechnung mit Hilfe von 2-3 Ihnen untergeordneten Bauführern.

Wenn Sie als Architekt, Hochbautechniker oder ähnlich qualifiziert sind, Entfaltungsmöglichkeiten in der Wachstumsphase suchen und gerne einem jungen, dynamischen Team angehören, dann ist diese grosszügig dotierte, unmittelbar dem Direktor der Unternehmung unterstellte Kaderposition Ihre ideale Stelle.

Gerne erwarten wir Ihre Anfrage; absolute Diskretion ist selbstverständlich.

#### IBGM CONSULTANTS

Postfach 460, 8034 Zürich, Tel. 01 / 69 33 96

Wir sind ein grösseres Ingenieurbüro mit anspruchsvollen Planungs-, Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben. In unser Team suchen wir für interessante, herausfordernde Bauvorhaben im städtischen Tiefbau in Zürich einen

## BAULEITER

mit 2-5 Jahren Berufserfahrung. Neben der Mitarbeit bei der Projektierung sind Sie vor allem für Koordination, Überwachung und Abrechnung unserer Projekte verantwortlich.

Sind Sie interessiert? Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung.

**Basler & Hofmann**

Ingenieure und Planer AG  
CH-8029 Zürich Forchstrasse 395  
Tel. 01/55 11 22 Telex 58 665 bhz ch

## STADT RHEINFELDEN



Infolge Wechsels des bisherigen Stelleninhabers in die Privatwirtschaft ist das Amt des

## BAUVERWALTERS

per sofort oder nach Vereinbarung neu zu besetzen.

### Aufgabenkreis:

- Beratung des Gemeinderates in allen Planungs- und Baufragen
- Fachliche und personelle Leitung des Stadtbauamtes (Planung, Hochbau, Tiefbau, Umweltschutz, Werkhof, Wasserwerk, Kläranlage, Strandbad)
- Unterhalt der städtischen Hoch- und Tiefbauten
- Mitarbeit in diversen Kommissionen

### Anforderungen:

- Dipl. Bauingenieur ETH oder HTL
- Schweizer Bürger
- Führungsqualitäten, Verhandlungsgeschick und Organisations-talent, gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise, Sinn für Zusammenarbeit
- Gute Fachkenntnisse, langjährige Erfahrung im Tiefbau und evtl. im Hochbau
- Flair für administrative Belange
- Wohnsitznahme in Rheinfelden
- Beitritt zur Städtischen Pensionskasse

### Angebot:

- Vielseitige, anspruchsvolle und selbständige Chefposition
- Der Stellung und Anforderung entsprechendes Salär, zeitgemässe Sozialleistungen

### Bewerbungen:

- Handschriftliche Anmeldungen mit Foto, Saläranspruch und den üblichen Unterlagen sind bis 31. Januar 1989 an das Stadtammannamt, 4310 Rheinfelden, erbeten.
- Nähere Auskunft erteilt Stadtrat Peter Scholer (Tel. G: 061/87 38 38 P: 061/87 25 95).

Der Gemeinderat

## KANTON SOLOTHURN

Für das Kantonale Tiefbauamt in Solothurn suchen wir eine/n

### Bauing. HTL

oder eine/n

### Zeichner-Bauleiter(in)

**Aufgabenbereich:** Projektierung von Kantonsstrassenausbauten, Bearbeiten von Sanierungsmassnahmen, Bauleitungen, Oberbauleitungen.

**Wahlvoraussetzungen:** Diplom einer höheren Lehranstalt oder abgeschlossene Berufslehre als Tiefbau- oder Vermessungszeichner/in mit langjähriger Erfahrung in Projektierung und Bauleitung. Begabung für gestalterische Massnahmen, insbesondere bei Ausbauten in Ortskernen.

**Wir bieten:** Zeitgemässe Besoldungs- und Anstellungsbedingungen; gleitende Arbeitszeit.

Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung. Eine Wahl verpflichtet, im Kanton Solothurn Wohnsitz zu nehmen.

Weitere Auskünfte erteilt Herr J. Freudiger, Strassenbauinspektor, Telefon 065/21 26 35. Anmeldungen mit Lebenslauf, Foto und Ausweisen über die Ausbildung und bisherige berufliche Tätigkeit sind bis zum 26. Januar 1989 dem kantonalen Personalamt, Rathaus, 4500 Solothurn, einzureichen.

Wir wollen unsere Stärke in Entwurf und Detailbearbeitung weiter ausbauen. Sie sind

## dipl. Architekt ETH oder Architekt HTL

und suchen eine abwechslungsreiche Dauerstelle in einem mittelgrossen Architekturbüro: Schwergewicht im Entwurf und Wille zum Durchsetzen Ihrer Ideen in der Realisierung der Aufgaben. Sie haben bereits erste Erfahrungen und Erfolge hinter sich und können uns deshalb vom Studium konzeptioneller Varianten bis zur architektonischen Kontrolle der Ausführungspläne wirksam unterstützen. Wir stellen Ihnen dazu unsere Logistik zur Verfügung, damit Sie selbständig arbeiten können.

**Arbeitsort:** Zürich-Seefeld. Stellenantritt nach Vereinbarung. Rufen Sie bitte Herrn Geyer oder Herrn Dr. Bühler an, wenn Sie sich für eine Zusammenarbeit interessieren.

**Bühler Kuenzle Gerber Architekten und Partner AG**  
Münchsteig 10, 8008 Zürich, Tel. 01 / 55 40 44

Wir suchen für unser Büro in Andelfingen einen

## Bauingenieur ETH/HTL

für die Bearbeitung von anspruchsvollen Aufgaben im Hoch- und Tiefbau. Ihre Tätigkeit wäre äusserst vielseitig im Büro und auf der Baustelle im landschaftlich wunderschönen Zürcher Weinland.

Falls Sie einem kleinen Team mit angenehmem Arbeitsklima angehören und selbständig arbeiten möchten, schreiben oder telefonieren Sie uns!

Bei allfälliger Wohnungssuche sind wir Ihnen gerne behilflich.

**Hofmann + Widmer**, dipl. Ingenieure ETH/SIA  
8450 Andelfingen / 8476 Unterstammheim  
Büro Andelfingen, Tel. 052 / 41 25 21



GEMEINDE KÜSNACHT ZH

Beim Bauamt ist die Stelle eines

## Tiefbauzeichners

wieder zu besetzen.

Wir bieten eine vielseitige Tätigkeit, ein angenehmes Arbeitsklima und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Telefonische Auskünfte erteilt P. Scherrer, Tiefbauabteilung, Tel. 01 / 913 11 11 (Direkt-Nr. 913 12 70).

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

Gemeindeverwaltung Küsnacht, Tiefbauabteilung  
Obere Dorfstr. 32, 8700 Küsnacht ZH.

Wir sind eine aktive Generalunternehmung im Renovations- und Umbaubereich und suchen zur Verstärkung unseres Teams einen versierten jüngeren

## Architekten

für Entwurfsarbeiten und  
Planbearbeitung.

Falls Sie über einige Praxis verfügen, Interesse an vielseitigen, nicht alltäglichen Bauaufgaben haben und Ihre Erfahrungen mit CAD anwenden oder diese Technik noch lernen möchten, dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung an Frau S. Haller, oder rufen Sie Herrn R. Ghenzi, Tel. 01 / 830 36 55, an.



Generalunternehmung für  
Renovationen und Umbauten  
**Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen**



## Kantonale Verwaltung

In nachstehender Dienststelle ist folgende Stelle wieder zu besetzen  
**Kantonale Pensionskasse, Chur, Tel. 081 / 21 34 52**

### Bauberater

(Architekt HTL oder qualifizierter Hochbauzeichner mit mehrjähriger Erfahrung, selbständiger Arbeitsweise und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr)

Selbständiger Vollzug des Bauwesens der kantonalen Pensionskasse (gegenwärtig 41 Liegenschaften), namentlich Vorbereitung von Objekt- und Grundstückkäufen, Projektbegleitung von Neubauten und grösseren Umbauten, Planung und Ausführung von Sanierungs- und Unterhaltsarbeiten.

Wir bieten zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der Personalverordnung. Dienstantritt nach Vereinbarung.

Auskünfte über den Aufgabenbereich erteilt die obgenannte Dienststelle.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an das Personal- und Organisationsamt des Kantons Graubünden, Steinbruchstrasse 18/20, 7001 Chur.

Architekturbüro in Zürich-West sucht

## freien Mitarbeiter

für Werkplanbearbeitung im  
Industrie-/Verwaltungsbau  
Erfahrung erwünscht  
Februar bis Mai 1989

Kontaktaufnahme mit Referenzen bitte unter Chiffre  
SIA 332 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Unser Entwurfsteam sucht eine(n) engagierte(n) Kollege(in)

## Entwurfsarchitekt(in)

für Wettbewerbe und interessante Projekte von Industrie- bis Wohnungsbauten.

Interessenten melden sich bitte bei:

**Atelier WW dipl. Architekten**  
z.Hd. Herrn Wäschle  
Klosbachstrasse 123, 8032 Zürich  
Tel. 01 / 252 27 45

Architekturbüro in Zürich (Nähe Laubegg) mit  
sehr interessantem Auftragsbestand sucht vielseitig interessierten

## Hochbauzeichner

für Mitarbeit an grösseren Neubauprojekten.

Eintritt: nach Vereinbarung  
Bitte rufen Sie uns an, oder senden Sie Ihre  
Bewerbung an:

**G. Osterwalder Architekt HTL**  
Architektur und Planungs AG, Töpferstrasse 18  
Postfach, 8045 Zürich, Tel. 01 / 463 57 77  
Parkplatz vorhanden

Für unser Büro in Hergiswil suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## dipl. Bauingenieur ETH

für die Bearbeitung interessanter und anspruchsvoller Aufgaben auf dem Gebiet Konstruktion, allg. Hoch- und Tiefbau, Brücken-sanierung.

Einem initiativen Bewerber können wir eine sehr abwechslungsreiche und vielseitige Beschäftigung sowie ein angenehmes und neuzeitliches Arbeitsklima bieten.

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den entsprechenden Unterlagen an

**CES AG für Bauplanung, Crottaz + Erni**  
Seestrasse 94, 6052 Hergiswil, Telefon 041 / 95 19 55

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Bauingenieur HTL für Projekt und Bauleitung

kommunaler Tiefbauten. Es handelt sich um eine ausbau-fähige, abwechslungsreiche Anstellung.

Wir erwarten von Ihnen Anfangspraxis und Initiative zu selbständiger Arbeit mit kleinem Team. Wir bieten grosszügige Anstellungsbedingungen und Beteiligungsmöglichkeit.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Ingenieurbüro **Kurt Furler**  
Neue Dorfstrasse 14, 8135 Langnau a.A., Tel. 01 / 713 23 46

Zur Ergänzung unseres Ingenieurteams suchen wir einen

## jüngeren dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger baupraktischer Erfahrung für die Bearbeitung interessanter und anspruchsvoller Aufgaben auf den Gebieten Grundbau und Geotechnik. Einem initiativen Bewerber können wir eine sehr abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Beschäftigung bieten. Eintritt nach Vereinbarung.

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den entsprechenden Unterlagen an

**Dr. Vollenweider AG**, Beratende Ingenieure ETH/SIA  
Hegarstrasse 22, 8032 Zürich, Telefon 01 / 47 84 44

In junges Büro gesucht:

## Architektin/Architekt und Techniker/Bauleiter

mit konstruktiv-technischem Interesse und architektonischem Engagement.

Sind Sie an selbständiger Arbeit in einem kleinen, mit kompletter Infrastruktur ausgebauten Büro interessiert, freuen wir uns auf eine erste Kontaktnahme.

Architekturbüro **Thomas Rast**, Architekt ETH/SIA,  
Letzigraben 136, 8047 Zürich, Telefon 01 / 492 41 37

Auf den 1. April 1989 oder nach Vereinbarung suchen wir in unser kleines Ingenieurbüro im Berner Oberland

## Tiefbauzeichner oder Bauingenieur HTL

**Aufgabenbereich:** Strassenbau (Meliorationsstrassen etwa 12 km), Variantenstudium / Vermessung / Planung / Bauleitung / Abrechnung; Statik- und Stahlbetonarbeiten.

**Erwartungen:** selbständiges Arbeiten und Freude am Beruf, Teamgeist.

**Wir bieten:** kollegiales Arbeitsverhältnis, vielseitige Tätigkeit, gleiche Arbeitszeit.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

Ingenieurbüro **Andres Kunz**, Bauingenieur HTL  
Diemtigtalstrasse, 3753 Oey-Diemtigen, Telefon 033 / 81 14 95

Wir suchen junge, engagierte

## Mitarbeiter

(Architekt/-in, Bauzeichner/-in)

für interessante Arbeiten.

**Eppler Maraini Partner, Architekten BSA / ETH / HTL**  
Mühlbergweg 27, 5400 Baden, 056 / 26 17 54

## Architekturbüro sucht Mitarbeiter

Für die Mitarbeit an interessanten Bauvorhaben suche ich

## Architekt(in) ETH/HTL Bauzeichner(in)

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung an:

**Markus Ducommun**, dipl. Architekt ETH/SIA  
Werkhofstrasse 52, 4500 Solothurn, Telefon 065 / 23 61 51

Wir sind ein mittelgrosses Architekturbüro in Zug und suchen einen

## Hochbauzeichner

Wir bieten Ihnen: abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit - gutes Betriebsklima - interessante Anstellungsbedingungen

Anforderungen: Bereitschaft, mit CAD zu arbeiten (wird auch ange-lernt) - Initiative und Zuverlässigkeit

Eintritt nach Vereinbarung

**Chris Derungs, Architekt SIA SWB, und Ruedi Achleitner, Architekt FSAI**  
Lauriedstrasse 7, 6301 Zug, Tel. 042 / 21 33 84

Für die Bearbeitung grösserer Schul- und Wohnbauten suchen wir erfahrenen

## Architekten HTL Hochbauzeichner

Haben Sie eine breitgefächerte Berufserfahrung mit Schwergewicht im Bereich der Detailplanung und Ausführungsvorbereitung?

Es ersucht Sie um Ihre Kurzbewerbung oder Ihren Anruf:

**Hans Zangger, Architekt BSA**  
Hügelstrasse 6, 8002 Zürich, Telefon 01 / 201 20 18

Wir suchen jungen, begabten

## Architekten ETH/HTL

evtl. auch Praktikanten, zur Bearbeitung von Wettbewerben und Projekten.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**H.P. Menn**, dipl. Architekt ETH/SIA/BSA,  
Poststrasse 43, 7000 Chur

**Danzeisen + Voser + Forrer, Architekturbüro AG, St. Gallen**

Als grösseres Architekturbüro bearbeiten wir interessante öffentliche und private Bauvorhaben. Zur Ergänzung des qualifizierten Führungsteams suchen wir einen jüngeren

**Architekten ETH/HTL**

**Anforderungen:** - mehrjährige Praxis im Entwurf - gute zeichnerische und konstruktive Fähigkeiten - Zuverlässigkeit und Sinn für Zusammenarbeit - Verhandlungsgeschick, Loyalität und unternehmerisches Denken - Bereitschaft, Führungsaufgaben zu übernehmen

Als Chef eines kleinen Teams erwartet Sie eine ausbaubare Kaderposition mit umfassender Verantwortung.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an H. C. Forrer. Absolute Diskretion ist selbstverständlich.

**DANZEISEN + VOSEER + FORRER, Architekturbüro AG**  
Vadianstrasse 46, 9001 St. Gallen, Telefon 071 / 22 23 52

*Wir empfehlen, den Offerten auf Stellenangebote keine Originalzeugnisse beizulegen.*

**Stellengesuche**

**Dipl. Bauingenieur ETH**

46, sucht Stelle mit Schwerpunkt im Bereich technisch-wissenschaftliche Programmierung/Applikation/CAD-Betreuung. Evtl. auch freie Mitarbeit.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 333 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Dipl. Geologe/Sprengtechniker**

29 Jahre, Dt., sucht praxisnahe Wirkungsmöglichkeiten und Betätigungsfelder in den Richtungen Grund- und Tiefbau, Massenrohstoffgewinnung, Erschütterungen, Umweltschutz. Fremdsprachen: Englisch, Französisch, Russisch

Offerten unter Chiffre SIA 331 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Dipl.  
Architekt  
FHS**

28jährig, mit Erfahrung in Entwurf, Werk- und Detailplanung sowie Devisierung sucht neuen Wirkungskreis zur Bearbeitung von Wettbewerben und Projekten in kleinerem bis mittlerem, qualifiziertem Architekturbüro.

Offerten unter Chiffre 33-351096 Publicitas, 9001 St. Gallen

**Wo und wann immer Sie auf dem Inseratenweg etwas zu sagen haben:**



**Die IVA kann  
Ihnen wertvolle  
Unterstützung  
bieten.**

**IVA**

Geschäftssitz IVA AG für internationale Werbung,  
Mühlebachstrasse 43, 8032 Zürich

Telefon 01/251 24 50, Telex 816 438, Telefax 01/251 27 41

Filialen Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne, Telefon 021/37 72 72

Giacomettistrasse 96, 7006 Chur, Telefon 081/24 69 24

Via Pico 28, 6906 Lugano-Cassarate

Telefon 091/52 66 84, Telefax 091/52 45 65



## Diverses

### Dr. Bauingenieur ETH/SIA

mit langjähriger CH-Ingenieurerfahrung übernimmt als SIA-Experte für Tragkonstruktionen einschliesslich zugehöriger Materialprüfung Beratungsaufträge und Expertisen bei

- Neuentwicklungen von Tragelementen
- anspruchsvollen Tragsystemen
- Schadenfällen

Prompte und zweckmässige Bearbeitung nach Ihrem Bedarf. Chiffre SIA 329 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Immobilien- und Generalunternehmung

im Kanton Aargau sucht Kontakt zu erfahrenem

### Architekturbüro oder Entwurfsarchitekten

als freier Mitarbeiter zwecks Zusammenarbeit für Projektierungsaufgaben.

Kontaktaufnahme bitte unter Chiffre SIA 326 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Architekt HTL

interessiere mich für Teilaufträge oder freie Mitarbeit. Erfahrung bei Wettbewerb, Entwurf, Detailplanung, Projektleitung und CAD. Raum SO, AG, LU. Sie erreichen mich unter Chiffre 29-301620, Publicitas, 4600 Olten

### Dipl. Architekt ETH

sehr guter Darsteller mit Projektierungs- (Vorprojekte und Baueingabe) und Wettbewerbserfahrung (Wohn- und Alterssiedlungen, Dorf-, Kultur- und Gemeindezentren, Schulen, Kranken-, Werk- und Altersheime, Behindertenzentren mit Werkstätten, Banken, Geschäftshäuser, Waffenplätze, Kasernen) - 20 Preise (Weiterbearbeitung) - übernimmt freie Mitarbeit. Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 231 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Für Gesamt- oder Teilleistungen von Architekturarbeiten

wie Entwurf, Planung, Ausführung, Werkpläne, Bauberatung usw., empfiehlt sich - auch in freier Mitarbeit - nach 30jähriger Baupraxis im Raume Kt. Zürich und angrenzende Gebiete für termingerechte und kostengünstige Leistungen.

**Dipl. Architekt + Bauberater H. Keller, 8117 Fällanden, 01 / 825 22 84**

### Wer kann uns aushelfen?

Ingenieurbüro für Tiefbau (Strassenbau, Kanalisationen) ist momentan überlastet. Welches Ingenieurbüro hat freie Kapazitäten und Interesse, uns bei der zeitgerechten Abwicklung der Aufträge zu unterstützen?

Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 327 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## KÜNDIG + FIERZ AG

### BAUT ÖFFENTLICHE WC-ANLAGEN

8001 Zürich Rennweg 20 01/211 30 67



### Tische Stühle Bänke Barhocker

nach Mass

Riesenauswahl

Gratiskatalog verlangen!

Bei Ausstellungsbesuch  
SPEZIALRABATT!

Tisch+Stuhlfabrik  
Keusch+Sohn AG  
5623 Boswil AG

Tel. 057 46 12 84

**keusch**

## Impressum

### Schweizer Ingenieur und Architekt

#### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

#### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

#### Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36, Telefax 01/201 63 77

#### Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. HTL, Chefredaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

#### Abonnemente

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 170.—	Fr. 185.—
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, des STV und für Studenten.

Einzelnummern sind bei der Redaktion erhältlich

Bestellungen für Abonnemente sowie  
Adressänderungen von Abonnenten an  
Abonnementverwaltung SI+A, Edenstrasse 20,  
8045 Zürich, Telefon 01/207 80 91,  
Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das  
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

#### Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

#### Anzeigen

##### IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:
Mühlebachstr. 43	Pré-du-Marché 23
8032 Zürich	1004 Lausanne
Tel. 01/251 24 50	Tel. 021/37 72 72
Telefax 01/251 27 41	Telefax 021/37 02 80

#### Satz + Druck

Jean Frey Druck  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

#### Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag

#### Redaktion:

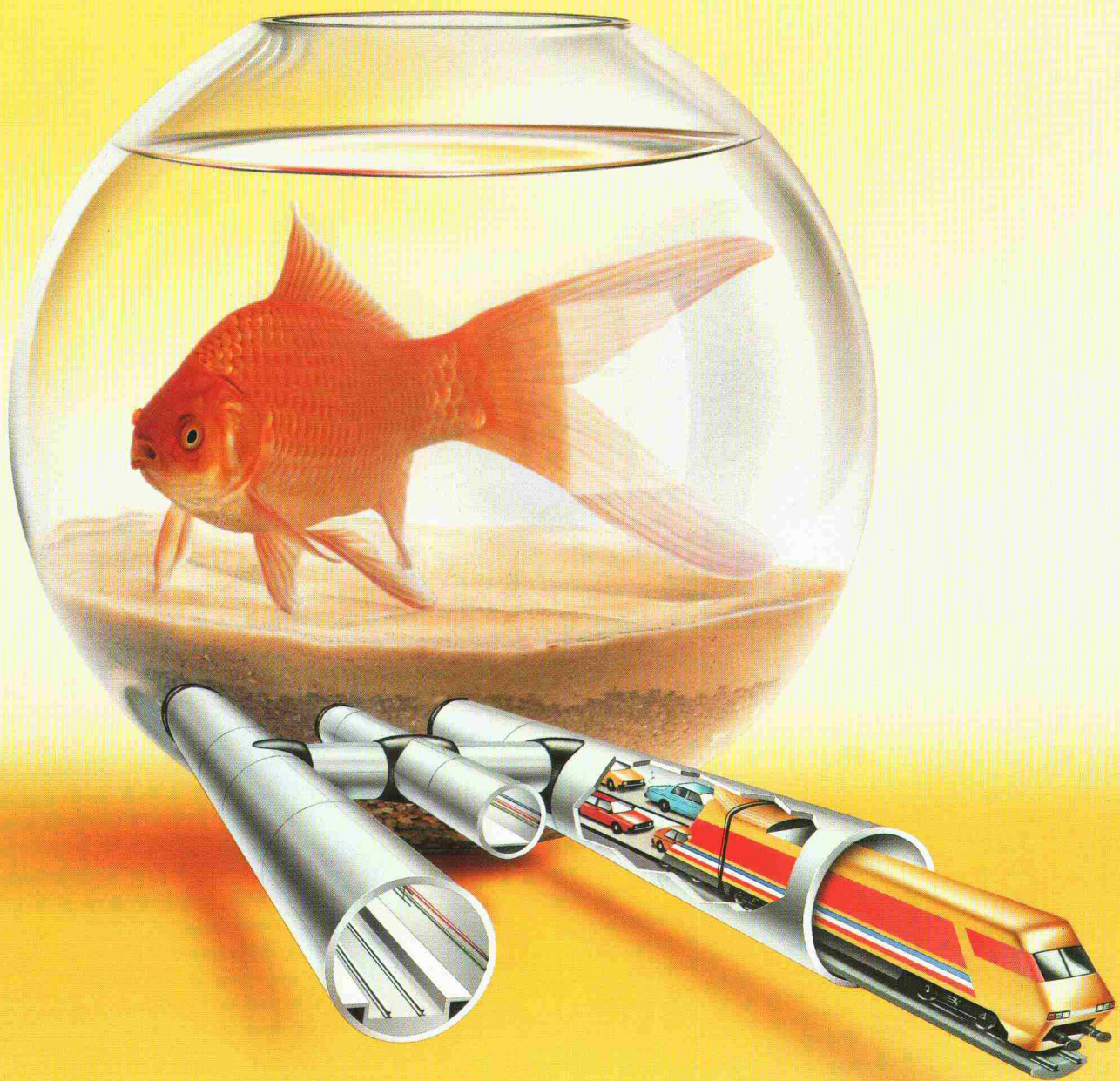
En Bassenges, 1024 Ecublens, Tel. 021/693 20 98, Telefax 021/693 20 84

#### Abonnemente:

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 113.—	Fr. 122.—
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

#### SIA-Normen

SIA-Normen und Dokumentationen sind nur erhältlich  
beim SIA-Generalsekretariat, Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
Tel. 01/201 15 70



## Ein europäischer Jahrhunderttraum wird Wirklichkeit. Mit Sika.

Bald zwei Jahrhunderte ist es her. Damals war der Tunnel von Frankreich nach England eine kühne Vision. Die technische Herausforderung, das Unmögliche zu schaffen. Aus Vision wurde Wirklichkeit. Heute ist der Eurotunnel im Bau, ein Symbol politischen und technischen Fortschritts. Knowhow und Produkte von Sika tragen wesentlich zum Tunnelbau unter dem Ärmelkanal bei. Zum Beispiel werden hunderttausende von Kubikmeter hochfesten Spezialbetons mit



Sikament® Hochleistungsverflüssiger hergestellt. Während beim Spritzbeton Sigunit® Abbindebeschleuniger zum Einsatz kommt.

Sika AG,  
Tel. 01 436 40 40

**Sika**  
Bauchemie  
aus der Schweiz.  
Für die Welt.

**SWISS  
BAU 89**

**Die Branche spricht davon.  
Schweizer Baumesse Basel  
31. Januar – 5. Februar 1989**

